

Deutsch (DaF: Deutsch als Fremdsprache)

Übung: Aktiv-/Passiv-Umformungen

Exercise: Active and Passive Voice/Active to Passive and Passive to Active transformation

Wandeln Sie die Sätze um.

a) Man durfte keine Zeit verlieren.

b) Man hat den Braten zu stark gesalzen.

c) Bei solchen Gelegenheiten wird viel geweint.

d) Der Text muss von dem Übersetzer ins Japanische übersetzt werden.

e) Ihr hättet ihn nicht zwingen dürfen.

f) Wenn wir mehr arbeiteten, könnten wir auch mehr Geld verdienen.

g) Er bat dich um eine schnelle Antwort.

h) Er hatte die neuen Vokabeln in Windeseile* gelernt. (* sehr schnell)

i) Wir betraten das Zimmer, ohne dass wir vorher geklopft hatten.

j) In diesem Märchen verzaubert die böse Hexe den Prinzen.

k) Die Studenten müssen nicht alle Aufgaben bearbeiten.

l) Wann wird endlich das Paket abgeschickt werden?

Lösungen

a) Man durfte keine Zeit verlieren.

Es durfte keine Zeit verloren werden.

b) Man hat den Braten zu stark gesalzen.

Der Braten ist zu stark gesalzen worden.

c) Bei solchen Gelegenheiten wird viel geweint.

Bei solchen Gelegenheiten weint man viel./Man weint bei solchen Gelegenheiten viel.

d) Der Text muss von dem Übersetzer ins Japanische übersetzt werden.

Der Übersetzer muss den Text ins Japanische übersetzen.

e) Ihr hättet ihn nicht zwingen dürfen.

Er hätte nicht von euch gezwungen werden dürfen./Er hätte von euch nicht gezwungen werden dürfen.

f) Wenn wir mehr arbeiteten, könnten wir auch mehr Geld verdienen.

Wenn von uns mehr gearbeitet würde, könnte von uns auch mehr Geld verdient werden./Wenn mehr von uns gearbeitet würde, könnte auch mehr Geld von uns verdient werden.

g) Er bat dich um eine schnelle Antwort.

Du wurdest von ihm um eine schnelle Antwort gebeten./Du wurdest um eine schnell Antwort von ihm gebeten.

h) Er hatte die neuen Vokabeln in Windeseile gelernt.

Die neuen Vokabeln waren von ihm in Windeseile gelernt worden./Die neuen Vokabeln waren in Windeseile von ihm gelernt worden.

i) Wir betraten das Zimmer, ohne dass wir vorher geklopft hatten.

Das Zimmer wurde von uns betreten, ohne dass vorher von uns geklopft worden war/ohne dass von uns vorher geklopft worden war.

j) In diesem Märchen verzaubert die böse Hexe den Prinzen.

In diesem Märchen wird der Prinz von der bösen Hexe verzaubert.

k) Die Studenten müssen nicht alle Aufgaben bearbeiten.

Es müssen nicht alle Aufgaben von den Studenten bearbeitet werden./Nicht alle Aufgaben müssen von den Studenten bearbeitet werden.

l) Wann wird endlich das Paket abgeschickt werden?

Wann wird man endlich das Paket abschicken?/Wann wird man das Paket endlich abschicken?